



# Zigmund & Shtain

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор бытовой техники компании **Zigmund & Shtain** и приобретение **мультиварки MC-D34/ MC-D35**. Надеемся, что наша продукция будет радовать Вас и в будущем Вы также отдадите предпочтение изделиям нашей компании.

Приятного использования!

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- 1 Мультиварка:
  - Корпус..... 1 шт.
  - Съемная чаша ..... 1 шт.
- 2 Контейнер-пароварка ..... 1 шт.
- 3 Съемный каплесборник для конденсата ..... 1 шт.
- 4 Черпак..... 1 шт.
- 5 Ложка ..... 1 шт.
- 6 Мерный стакан (160 мл) ..... 1 шт.
- 7 Сетевой шнур..... 1 шт.
- 8 Руководство по эксплуатации ..... 1 шт.
- 9 Гарантийный талон ..... 1 шт.

- **При покупке проверьте соответствие номера устройства с номером, указанным в гарантийном талоне.**  
Убедитесь в наличии даты продажи, штампа торгующей организации и разборчивой подписи (или штампа) продавца в гарантийном талоне. Помните, что при утере гарантийного талона Вы лишаетесь права на гарантийный ремонт.
- **Срок гарантии на данное изделие составляет 12 месяцев с момента продажи его потребителю.**  
Производитель не несет ответственность за повреждения, вызванные несоблюдением правил эксплуатации и требований по технике безопасности, изложенных в данной инструкции.
- **Срок службы прибора составляет 3 года с даты приобретения,** при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации. В течение этого срока эксплуатация устройства не представляет опасности для жизни, здоровья и имущества владельца, а также для окружающей среды. Возможность его дальнейшей безопасной эксплуатации определяется сотрудниками сервисной службы по обращению владельца.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с руководством - в нем содержится важная информация по правильному и безопасному использованию прибора, а также рекомендации по уходу за ним.
- Данный прибор может использоваться только в бытовых условиях и не предназначен для использования в коммерческих и промышленных целях.
- Используйте прибор только по назначению и в соответствии с условиями эксплуатации. Использование прибора в целях, не указанных в руководстве пользователя, является нарушением правил эксплуатации прибора.
- Прибор предназначен для использования только внутри помещений.
- Не включайте прибор в электросеть, напряжение которой выходит за пределы, указанные в технических характеристиках.
- Во избежание возникновения пожара периодически протирайте пыль с сетевой вилки.
- Во избежание короткого замыкания и поражения электрическим током, не прикасайтесь к проводу или розетке мокрыми руками.
- Избегайте попадания посторонних предметов и влаги внутрь корпуса прибора. Не допускается соприкосновение нагревательного элемента с любыми веществами и ингредиентами, включая воду.
- Прибор во время работы должен находиться на твердой, ровной и устойчивой поверхности.
- Во избежание возникновения пожара никогда не располагайте прибор рядом с газовой плитой, открытым огнем и другими источниками тепла.
- Для корректной работы прибора не перегибайте сильно шнур, избегайте его изломов или повреждений об острые края. Не пользуйтесь сетевым шнуром, предназначенным для другого устройства.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Для корректной работы прибора всегда устанавливайте съемную чашу в корпус устройства. Не допускайте работу прибора при пустой чаше. Прибором можно пользоваться только при наполненной ингредиентами чаше.
- Не заменяйте съемную чашу другой посудой. Использование несоответствующей чаши или другой посуды приводит к перегреву и поломке прибора.
- Внешняя поверхность чаши, ее днище и нагревательный элемент мультиварки должны быть всегда сухими и чистыми. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению устройства.
- Для предотвращения повреждения внутреннего антипригарного покрытия съемной чаши не используйте металлические или другие острые предметы, которые могут поцарапать покрытие.
- Следите за тем, чтобы корпус прибора всегда был сухим и чистым. Не погружайте корпус прибора в воду или другие жидкости. Не мойте его в посудомоечной машине или под проточной струей воды.
- Во избежание ожогов не прикасайтесь ко внутренней поверхности прибора во время и после работы до полного остывания. Остерегайтесь горячего пара, выходящего из парового клапана наружу во время работы.
- При извлечении съемной чаши с горячими продуктами из корпуса также соблюдайте осторожность, т.к. чаша сильно нагревается. При необходимости применяйте специальные защитные рукавицы.
- Запрещается переносить или перемещать прибор во время работы.
- Включенный прибор должен находиться только в вертикальном положении.
- При установке мультиварки следите за тем, чтобы вокруг устройства был зазор не менее 10 см между корпусом и другими поверхностями для свободной циркуляции охлаждающего воздуха.
- Запрещается накрывать мультиварку, а также перекрывать вентиляционные отверстия на днище прибора во время работы, т.к. это может привести к перегреву и поломке прибора.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- В случае появления дыма и специфического запаха из прибора, немедленно отключите прибор от сети.
- Не оставляйте работающее устройство без присмотра.
- При обнаружении дефектов корпуса, сетевого шнура или аксессуаров немедленно прекратите работу. Не производите ремонт самостоятельно – обратитесь в авторизованный сервисный центр
- Всегда отключайте устройство от сети по окончании работы, перед очисткой или перемещением. При отключении сетевого шнура от сети тяните за вилку, а не за шнур.
- Прежде чем начать очистку, достаньте вилку шнура питания из розетки и убедитесь, что мультиварка достаточно остыла.
- Для очистки корпуса используйте мягкую ткань и при необходимости нейтральные чистящие средства. Нельзя применять такие растворители как бензин, спирт, амилацетат и пр.
- Не допускается самостоятельное использование прибора людьми (в т.ч. детьми) с недостатком опыта и знаний, а также лицами с ограниченными возможностями, пониженным восприятием органами чувств, психическими отклонениями. Не оставляйте вышеуказанных лиц рядом с прибором во время его работы, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится подробное инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

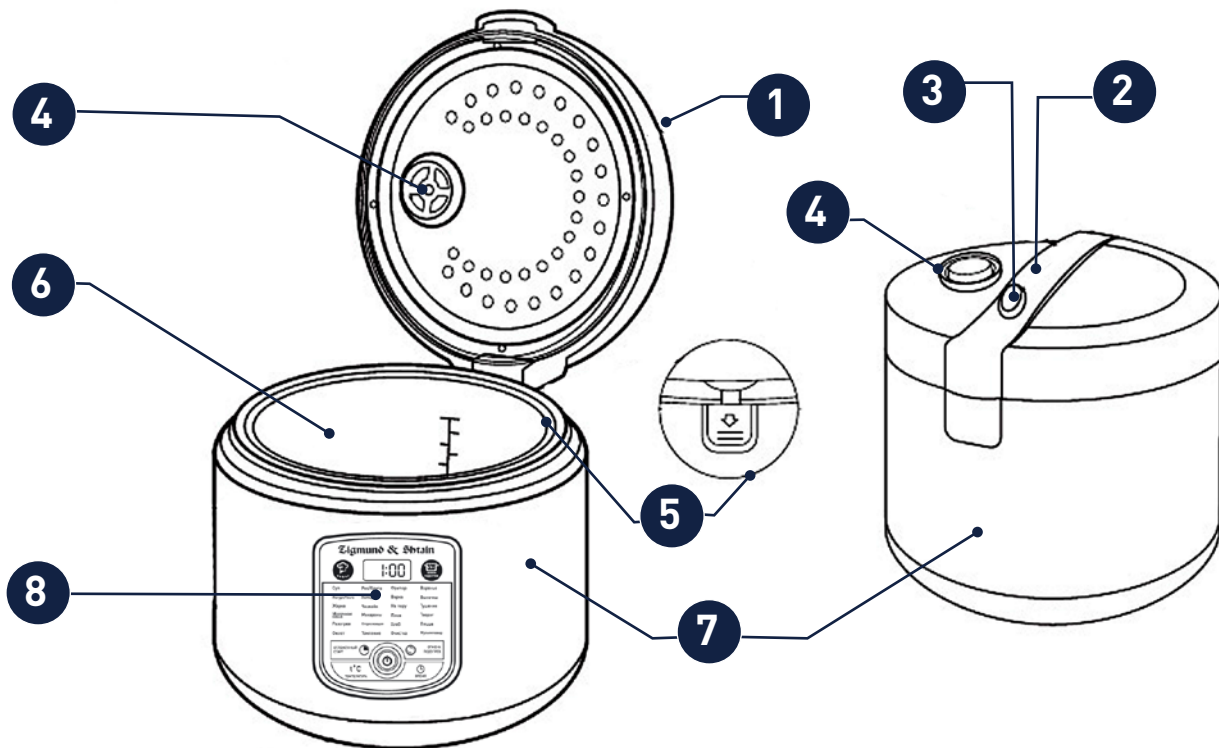
## ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- После хранения мультиварки в холодном помещении или перевозки в зимних условиях перед началом использования дайте прибору прогреться при комнатной температуре в течение 2–3 часов в распакованном виде.
- Извлеките прибор из коробки. Удалите упаковочные материалы и рекламные наклейки. Внимательно осмотрите устройство на предмет возможных дефектов, сколов и других повреждений корпуса, чаши и аксессуаров. Использование прибора с любыми повреждениями или неисправностями запрещено.
- Перед началом использования с помощью мягкого моющего средства тщательно промойте съемную чашу. Протрите корпус мультиварки слегка влажной тряпкой. Затем хорошо все просушите и установите чашу в корпус.
- Установите мультиварку на твердую, ровную и устойчивую поверхность. Проследите за тем, что-бы горячий пар, во время работы выходящий из клапана на крышке, не попадал на мебель или другие электроприборы.
- Ваш прибор готов к работе. Желаем Вам приятного использования!

### ПРИМЕЧАНИЕ

**В начале использования может чувствоваться специфический запах, оставшийся после изготовления прибора. Чтобы этого избежать, рекомендуем перед началом приготовления пищи хорошо промыть мультиварку с моющим средством или прокипятить в ней воду.**

## ОБЩИЙ ВИД








1. Крышка
2. Ручка
3. Кнопка открывания крышки
4. Съемный паровой клапан (разборный)
5. Съемный каплесборник для конденсата
6. Съемная чаша
7. Корпус
8. Панель управления
9. Контейнер-пароварка
10. Черпак
11. Ложка
12. Мерный стакан
13. Сетевой шнур

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ С LED-ДИСПЛЕЕМ



- Кнопка **Вкл./Выкл.** (длительное нажатие)
- Подтверждение настроек/Старт программы (краткое нажатие)
- Включение/отключение подогрева в рабочем режиме (краткое нажатие)
- Выбор программы (вращение)
- Регулировка времени на автоматических программах (вращение)
- Регулировка времени/температуры в режиме Мультитовар (вращение)
- Регулировка времени отложенного старта (вращение)

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ С LED-ДИСПЛЕЕМ


Кнопка  **Вкл./Выкл.** – длительное нажатие (3 сек) включает/выключает мультиварку; краткое нажатие подтверждает установленные параметры и запускает выбранную программу (**Старт**).


Вращение поворотного регулятора осуществляет:

- выбор программы в дежурном режиме
- регулировку времени на автоматических программах
- регулировку температуры/времени в режиме Мультиповар
- регулировку времени до начала работы программы в режиме отложенного старта

### ПРИМЕЧАНИЕ

- **Вращением поворотного регулятора по часовой стрелке осуществляется последовательный выбор программы на дисплее слева-направо, вращением против часовой стрелки – справа налево.**
- **Вращением поворотного регулятора против часовой стрелки в режиме установки времени/ температуры выбираются значения по возрастающей, против часовой – по нисходящей.**





Кнопка  **ОТМЕНА/ПОДОГРЕВ** – нажатие данной кнопки отменяет (сбрасывает) любые настройки и программы; в дежурном режиме включает/отключает подогрев.



Кнопка  **ТЕМПЕРАТУРА** – вход в режим установки температуры; длительное нажатие кнопки в процессе приготовления показывает рабочую температуру в мультиварке в данный момент.

Кнопка  **ВРЕМЯ** – вход в режим установки времени приготовления.

Кнопка  **ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ** – вход в режим установки таймера.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Установите мультиварку на ровную устойчивую поверхность.
- Извлеките съемную чашу из корпуса. Положите в нее продукты. Вставьте чашу в корпус мультиварки, закройте крышку.
- Вставьте сетевой шнур в разъем на корпусе устройства и подключите прибор к сети.
- Длительным нажатием на кнопку  **Вкл./Выкл.** включите мультиварку. Раздастся звуковой сигнал, на дисплее загорится индикатор сети «---:---».
- Вращением поворотного регулятора выберите необходимую программу приготовления.
- При необходимости скорректируйте время приготовления. Для этого нажмите кнопку  **ВРЕМЯ**, а затем вращением поворотного регулятора выберите желаемое значение времени приготовления в рамках диапазона, определенного для каждой программы (см. Таблицу «Автоматические программы приготовления» на стр.25). Подтвердите выбор кратким нажатием кнопки  **Вкл./Выкл.**
- Начнется процесс приготовления, на дисплее отобразятся соответствующие индикаторы, замигает индикатор «---:---» и пойдет обратный отсчет времени до окончания процесса приготовления.
- После окончания программы мультиварка автоматически отключается, о чем сигнализирует звуковой сигнал и сброс всех индикаторов на дисплее, загорится индикатор сети «---:---».
- Если в программе предусмотрено включение автоподогрева, то после окончания программы мультиварка автоматически перейдет в режим подогрева. На панели будет гореть соответствующий индикатор , а на дисплее пойдет прямой отсчет времени подогрева (до 12 часов).



- Чтобы при желании отключить подогрев, нажмите кнопку  **ОТМЕНА/ПОДОГРЕВ**.
- Чтобы выключить прибор, нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку  **Вкл./Выкл.**

### ПРИМЕЧАНИЕ


**Остановить процесс приготовления можно в любой момент нажатием кнопки ОТМЕНА/ПОДОГРЕВ.**

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ


### ФУНКЦИЯ КОРРЕКТИРОВКИ ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ НА АВТОМАТИЧЕСКИХ ПРОГРАММАХ

На всех автоматических программах вы можете скорректировать время приготовления в зависимости от качества и количества ингредиентов. Для этого после выбора программы нажмите кнопку  **ВРЕМЯ**, а затем вращением поворотного регулятора выберите желаемое значение времени приготовления в рамках диапазона, определенного для каждой программы (см. Таблицу с характеристиками автоматических программ). Подтвердите выбор кратким нажатием кнопки  **Вкл./Выкл.**


### ОТМЕНА АВТОПОДОГРЕВА

На программах, где предусмотрено автоматическое включение автоподогрева после окончания процесса приготовления, при желании можно отключить его. Для этого необходимо сразу после старта программы или в процессе работы программы кратко нажать кнопку  **Вкл./Выкл.** Раздастся звуковой сигнал и индикатор подогрева на панели погаснет - это означает, что по окончании программы мультиварка

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ


отключится без перехода в режим подогрева. Чтобы снова включить автоподогрев, кратко нажмите кнопку  Вкл./Выкл.


## ПРИМЕЧАНИЕ

- Включение/отключение автоподогрева предусмотрено на всех программах, кроме Фритюр, Йогурт/Тесто, Выпечка, Жарка, Макароны, Творог, Стерилизация.
- В дежурном режиме (без выбора программы) подогрев включается и выключается нажатием кнопки  ОТМЕНА/ПОДОГРЕВ.

## ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ (ТАЙМЕР)

Отложенный старт (таймер) позволяет отложить начало приготовления блюда на срок от 30 минут до 24 часов.

- Выберите программу приготовления. При необходимости внесите в нее корректировки времени и/или температуры.
- Нажмите кнопку  **ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ.**
- Вращением поворотного регулятора установите интервал, через который программа начнет работу. Вращением регулятора по часовой стрелке выбирается интервал от 30 минут до 24 часов (шаг 5 минут), вращением регулятора против часовой стрелки выбирается интервал в обратной последовательности от 24 часов до 30 минут (шаг 5 минут).

- Подтвердите установки нажатием кнопки  **Вкл./Выкл.** На дисплее замигает индикатор «---» и пойдет обратный отсчет времени до старта, а индикатор выбранной программы будет гореть. Через установленный интервал мультиварка включится и продолжит работу по заданной программе.

### ПРИМЕЧАНИЕ

**В мультиварке предусмотрена возможность отложенного старта до 24 часов, но не рекомендуется использовать эту функцию для сырого мяса и молочных продуктов, которые при комнатной температуре могут испортиться в течение 2-3 часов. При установке отложенного старта всегда ориентируйтесь на вид используемых продуктов и погодные условия.**

### ФУНКЦИЯ ЗАЩИТЫ ЭНЕРГОПИТАНИЯ ОТ ПЕРЕБОЕВ В СЕТИ

Мультиварка имеет энергонезависимую память и сохраняет текущие установки при отключении электроэнергии в течение 2 часов, т.е. при перебоях в сети через 2 часа после возобновления подачи электричества мультиварка продолжит работу в заданном режиме.

### ФУНКЦИЯ ЗАЩИТЫ ОТ ПЕРЕГРЕВА

Мультиварка оснащена функцией защиты от перегрева: если температура нагревательного элемента превысит 180°C, мультиварка автоматически отключается, что предотвращает ее перегрев и поломку.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ

- Мультиварка имеет **24 автоматические программы** приготовления: **Суп, Рис/Крупа, Фритюр, Варенье, Йогурт/Тесто, Холодец, Варка, Выпечка, Жарка, Чизкейк, На пару, Тушение, Молочная каша, Макароны, Плов, Творог, Разогрев, Стерилизация, Хлеб, Пицца, Омлет, Томление, Очистка, Мультиповар.**
- Программа **Суп** - рекомендуется для приготовления различных первых блюд и бульонов (борщ, рассольник, уха, щи, солянка и т. д.), а также напитков (компот, морс и др.).
- Программа **Рис/Крупа** - рекомендуется для варки риса и различных круп (греча, перловка и др.). Примерное соотношение крупы и воды 1:2.
- Программа **Фритюр** - рекомендуется для жарки во фритюре (в большом количестве растительного масла) картофеля-фри, чебуреков, пончиков, хвороста и пр. Также можно приготовить мясо, рыбу и овощи в кляре.

### ВНИМАНИЕ!

**Будьте максимально осторожны при работе с продуктами в режиме Фритюр, т.к. кипящее масло может вызвать серьезные ожоги.**

- Программа **Варенье** - рекомендуется для приготовления варенья, джемов и повидла.
- Программа **Йогурт/Тесто** - рекомендуется для приготовления йогурта и расстойки дрожжевого теста.
- Программа **Холодец** - рекомендуется для приготовления холодца, студня, заливного.



## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Программа **Варка** - рекомендуется для отваривания любых продуктов, которые требуют длительного интенсивного отваривания на высокой температуре: целых овощей (картофель, свекла и др.), бобовых и больших кусков мяса. На этом режиме допускается отваривание с открытой крышкой для лучшего контроля за процессом.
- Программа **Выпечка** – рекомендуется для выпекания бисквитов, кексов, пирогов, запеканок и т.д.

### ВНИМАНИЕ!

**Перед началом приготовления рекомендуется смазать дно чаши маслом и посыпать панировочными сухарями, также можно покрыть его пекарской бумагой, чтобы выпечка не подгорела и легко извлекалась из формы.**

- Программа **Жарка** - рекомендуется для жарки мяса, котлет, рыбы, овощей и др. Допускается жарка как с закрытой, так и с открытой крышкой, при этом необходимо периодически переворачивать продукты, чтобы избежать их подгорания.
- Программа **Чизкейк** - рекомендуется для приготовления легкой и полезной выпечки – чизкейков.
- Программа **На пару** - рекомендуется для приготовления продуктов на пару: детские и диетические блюда, любые овощи, мясо, рыба, пельмени, манты и пр.
- Программа **Тушение** - рекомендуется для тушения овощей, мяса, птицы, морепродуктов, а также для приготовления жаркого, рагу, гуляша и др.
- Программа **Молочная каша** - рекомендуется для приготовления каш на молоке. Примерное соотношение крупы и молока составляет: овсяные хлопья – 1:3, рис – 1:4, пшено – 1:5 (желательно 1-2 стакана молока заместить водой).

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Программа **Макароны** - рекомендуется для приготовления макаронных изделий. После включения программы на дисплее отображается бегущий индикатор до тех пор, пока мультиварка не выйдет на необходимый температурный режим. После того как вода закипит, прозвучит звуковой сигнал и начнется обратный отсчет предустановленного времени (10 минут), опустите макароны в воду и варите до готовности, при этом крышку желательнее оставлять открытой.
- Программа **Плов** - рекомендуется для приготовления плова: первые 30 минут осуществляется обжарка мяса и овощей на большой температуре, затем после звукового сигнала добавляется рис и последующие 30 минут на более низкой температуре происходит доведение плова до готовности.
- Программа **Творог** - рекомендуется для приготовления домашнего творога из молока, кефира, простокваши и др. кисломолочных продуктов. Консистенция и время приготовления творога зависит от жирности и качества исходных продуктов. Рецепт приготовления творога приводится в Книге рецептов.
- Программа **Разогрев** - рекомендуется для быстрого разогрева готового блюда в чаше мультиварки.
- Программа **Стерилизация** - рекомендуется для стерилизации стеклянной тары перед консервированием, а также для стерилизации бутылочек и другой посуды для детского питания.

Для стерилизации налейте небольшое количество воды в чашу, на дно чаши положите силиконовый коврик или мягкую тряпку, горлышком вниз поставьте банки и включите программу. На дисплее начнет отображаться бегущий индикатор до тех пор, пока мультиварка не выйдет на необходимый температурный режим. После этого прозвучит звуковой сигнал, пойдет обратный отсчет предустановленного времени и начнется процесс стерилизации.

Аналогичным образом можно простерилизовать банки и бутылочки в контейнере-пароварке,

установив контейнер-пароварку на чашу, а в него горлышком вниз поставить посуду.

- Программа **Хлеб** - рекомендуется для выпечки хлебобулочных изделий. Чашу смазать маслом, в нее поместить замешенное тесто, включить программу. Процесс выпечки продолжается 2,5 часа, включая расстойку теста и дальнейшее выпекание хлеба. В зависимости от вида используемой муки и рецепта, время выпечки можно регулировать от 1 до 6 часов.
- Программа **Пицца** - рекомендуется для выпекания пиццы, как свежеприготовленной, так и замороженного полуфабриката, при этом размораживать пиццу перед началом приготовления не обязательно.
- Программа **Омлет** - рекомендуется для приготовления омлетов.
- Программа **Томление** - рекомендуется для приготовления блюд, требующих длительной термической обработки: жесткого мяса, дичи, лопатки, а также овощей с жесткими волокнами (репа, капуста и пр.).
- Программа **Очистка** - рекомендуется для легкой и эффективной очистки чаши без повреждения керамического покрытия. В чашу мультиварки налейте воды, добавьте каплю мягкого моющего средства для мытья посуды и включите программу. По ее окончании вылейте использованную воду, затем мягкой губкой бережно протрите внутреннюю поверхность чаши, удалите все загрязнения, промойте чашу чистой водой и просушите.

### ПРОГРАММА МУЛЬТИПОВАР

Программа **Мультиповар** предназначена для приготовления блюд по установленным пользователем температуре и времени приготовления. Диапазон температуры приготовления от 30 до 180°C, диапазон времени приготовления – от 1 минуты до 24 часов.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Длительным нажатием на кнопку  **Вкл./Выкл.** включите мультиварку. Раздастся звуковой сигнал, на дисплее загорится индикатор сети «---:---».
- Вращением поворотного регулятора выберите программу **Мультиповар**.
- Установите желаемое время приготовления. Для этого нажмите кнопку  **ВРЕМЯ**, а затем вращением поворотного регулятора выберите желаемое значение времени приготовления от 1 минуты до 24 часов.
- Установите желаемую температуру приготовления. Для этого нажмите кнопку  **ТЕМПЕРАТУРА**, а затем вращением поворотного регулятора выберите желаемое значение температуры приготовления от 30 до 180°C.
- Подтвердите параметры кратким нажатием кнопки  **Вкл./Выкл.** Начнется процесс приготовления, на дисплее отобразятся соответствующие индикаторы и пойдет обратный отсчет времени до окончания процесса приготовления.
- После окончания программы мультиварка автоматически отключается, о чем сигнализирует звуковой сигнал и сброс всех индикаторов на дисплее. Если в программе предусмотрено включение автоподогрева, то после окончания программы мультиварка автоматически перейдет в режим подогрева. Чтобы при желании отключить подогрев, нажмите кнопку  **ОТМЕНА/ПОДОГРЕВ**.
- Чтобы выключить прибор, нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку  **Вкл./Выкл.**

## АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Программа		Время по умолчанию	Диапазон регулировки времени	Таймер	Автоподогрев/ Отмена автоподогрева	Примечание
1.	Суп	60 мин	5 мин-4 ч, шаг 1мин/1 час	+	+	
2.	Рис/Крупа	30 мин	5 мин-1 ч, шаг 1мин/1 час	+	+	
3.	Фритюр	10 мин	5 мин-30 час	-	-	Обратный отсчет времени начинается после нагрева до 180°C
4.	Варенье	40 мин	5 мин-1 ч, шаг 1мин/1 час	+	+	
5.	Йогурт/Тесто	40 мин	5 мин-12 ч, шаг 1мин/1 час	-	-	
6.	Холодец	3 ч	5 мин-4 ч, шаг 1мин/1 час	+	+	
7.	Варка	40 мин	5 мин-2 ч, шаг 1мин/1 час	+	+	
8.	Выпечка	40 мин	5 мин-2ч, шаг 1мин/1 час	-	-	
9.	Жарка	15 мин	5 мин-1 ч, шаг 1мин/1 час	-	-	Обратный отсчет времени начинается после нагрева до 160°C

## АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Программа		Время по умолчанию	Диапазон регулировки времени	Таймер	Автоподогрев/ Отмена автоподогрева	Примечание
10.	Чизкейк	45 мин	5 мин-1 ч, шаг 1мин/1 час	-	+	
11.	Варка на пару	30 мин	5 мин-2 ч, шаг 1мин/1 час	+	+	
12.	Тушение	90 мин	5 мин-2 ч, шаг 5 мин	+	+	
13.	Молочная каша	40 мин	5 мин-2 ч, шаг 1мин/1 час	+	+	
14.	Макароны	10 мин	5-20 мин, шаг 1мин/1 час	-	-	Обратный отсчет времени начинается после достижения 105°C
15.	Плов	60 мин	5 мин-2 ч, шаг 1мин/1 час	+	+	Через 30 мин после начала программы прозвучит звуковой сигнал, обозначая момент закладки риса в чашу
16.	Творог	40 мин	5 мин-2 ч, шаг 1мин/1 час	-	-	
17.	Разогрев	15 мин	5-30 мин, шаг 1мин/1 час	+	+	

## АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Программа		Время по умолчанию	Диапазон регулировки времени	Таймер	Автоподогрев/ Отмена автоподогрева	Примечание
18.	Стерилизация	15 мин	5 мин-1 ч, шаг 1 мин/1 час	+	-	Обратный отсчет времени начинается после достижения 105°C
19.	Хлеб	150 мин	1-6 ч, шаг 1 мин/1 час	-	+	Программа состоит из 2-х частей: расстойки теста и выпекания хлеба
20.	Пицца	30 мин	5 мин-2ч, шаг 1 мин/1 час	+	+	
21.	Омлет	10 мин	5 мин-1ч, шаг 1 мин/1 час	+	-	
22.	Томление	3 ч	5 мин-4 ч, шаг 1 мин/1 час	+	+	
23.	Очистка	30 мин	5 мин-1ч, шаг 1 мин/1 час	-	+	
24.	Мультиповар	5 мин	1 мин-24 часа, шаг 1 мин/1 час	+	Подогрев включается, если рабочая температура программы не менее 60°C	Регулировка температуры 30-180°C, шаг 1°C  Температура по умолчанию 30°C.

- Очистку мультиварки производите сразу после использования.
- Перед началом очистки обязательно отключите прибор от сети и дайте ему полностью остыть. Чтобы прибор скорее остыл, извлеките из корпуса съемную чашу.
- Протрите корпус и внутреннюю поверхность крышки влажной тряпкой. Для очистки корпуса используйте мягкую ткань и при необходимости нейтральные чистящие средства. Нельзя применять такие растворители как бензин, спирт, амилацетат и пр.
- Не погружайте корпус прибора в воду или другие жидкости. Не мойте его в посудомоечной машине или под проточной струей воды.
- Съемную чашу бережно промойте теплой водой с мягким моющим средством. Не используйте жёсткие губки и абразивные моющие средства – это может повредить антипригарное покрытие. При сильных загрязнениях чаши используйте программу **ОЧИСТКА**. После чего тщательно сполосните чашу чистой водой и высушите.
- Снимите с крышки паровой клапан, разберите его, снимите с корпуса каплесборник - все промойте проточной водой.
- Съемные чашу, паровой клапан и контейнер-пароварку можно мыть в посудомоечной машине.
- Все части прибора хорошо просушите, соберите его и уберите на хранение.
- Храните мультиварку в сухом, прохладном и вентилируемом месте, вдали от воспламеняющихся и взрывоопасных веществ.



## ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Прежде чем обратиться в сервисный центр, пожалуйста, попробуйте самостоятельно устранить неполадки в работе устройства, руководствуясь нижеприведенной таблицей.

Проблема	Причина	Способ устранения
Индикатор работы не горит, нагревательный элемент не работает	Проблема с электропитанием	Проверьте, включен ли прибор в сеть
	Электрическая плата или контакты повреждены	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр
Блюдо слишком долго готовится	Питание от сети отсутствует	Проверьте, включен ли прибор в сеть
	Нагревательный элемент неисправен	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр
	Внутренняя чаша мультиварки установлена с перекосом	Проверьте внутреннюю чашу, убедитесь, что она установлена правильно
	Проверьте внутреннюю чашу, убедитесь, что она установлена правильно	Удалите посторонний предмет
	Нагревательный элемент загрязнен	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Очистите нагревательный элемент сухой жесткой губкой, затем протрите влажной салфеткой. Не допускается замачивание.

## ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Проблема	Причина	Способ устранения
Перелив	Несоблюдены рекомендации максимально допустимому объему чаши.	Сократите объем используемых ингредиентов
Индикатор горит, нагревательный элемент не работает	Электрическая плата или контакты повреждены.	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр
На дисплее отображаются коды ошибок E1, E2, E3, E4	Системная ошибка, возможен выход из строя платы управления или нагревательного элемента	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Плотнo закройте крышку, если при повторном включении проблема не устраняется, обратитесь в авторизованный сервисный центр

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Электрическая мультиварка MC-D34/ MC-D35

Мощность: .....	860 Вт
Номинальное напряжение: .....	220 В, 50 Гц
Объем чаши: .....	5 л
24 автоматические программы .....	есть
Программа Мультиповар .....	есть
Съемная чаша с антипригарным керамическим покрытием Ceramic+ .....	есть
Температура приготовления: .....	30-180°C
Время приготовления: .....	1 минута - 24 часов
Отложенный старт (таймер): .....	до 24 часов
Сохранение текущих установок при отключении электроэнергии .....	до 2 часов
Автоподогрев: .....	до 12 часов
Отмена автоподогрева .....	есть
Габаритные размеры: .....	28x28x29.5 см
Вес: .....	1.35 кг
Длина сетевого шнура: .....	1 м
Цвет: .....	золотистый металлик (MC-D34)
.....	черный металлик (MC-D35)

### ПРИМЕЧАНИЕ

**В порядке дальнейшего улучшения качества продукции, производитель имеет право вносить изменения в дизайн и конструкцию прибора, которые могут быть не отражены в настоящем руководстве по эксплуатации.**

### УТИЛИЗАЦИЯ



Прибор собран из современных и безопасных материалов. По окончании срока службы, во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью потребителя, его имуществу или окружающей среде, прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.

**Товар сертифицирован в соответствии с законодательством РФ.**